

Le 14 janvier 2013

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE TROIS-PISTOLES**

À une séance régulière du Conseil municipal de la Ville de Trois-Pistoles tenue le 14 janvier 2013 à 19 h 30 en la salle du Conseil située à l'hôtel de ville et à laquelle sont présents :

M. Réjean Rioux, conseiller,
M. Gilbert Larrivée, conseiller,
Mme Micheline Lepage, conseillère,
Mme Jacinthe Veilleux, conseillère.

M. Maurice Vaney, conseiller, et Mme Marie LeBlanc, conseillère sont absents

Formant quorum sous la présidence de M. Jean-Pierre Rioux, maire.

Sont également présents Mme Cindy Lafrenière, greffière, M. Daniel Thériault, trésorier, et M. Marc Lemay, directeur général.

7 citoyens assistent à l'assemblée.

12 472

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Il est proposé par Jacinthe Veilleux,
Appuyé par Micheline Lepage,
Et résolu unanimement,**

Que : le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve l'ordre du jour tel que déposé.

ADOPTÉE

12 473

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU 10, DU 17 ET DU 20 DÉCEMBRE 2012

**Il est proposé par Gilbert Larrivée,
Appuyé par Réjean Rioux,
Et résolu unanimement,**

Que : le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve les procès-verbaux des séances du 10, du 17 et du 20 décembre 2012, tels que déposés aux membres du conseil.

ADOPTÉE

12 474

ADOPTION DES DÉBOURSÉS DE DÉCEMBRE 2012

**Il est proposé par Micheline Lepage,
Appuyé par Jacinthe Veilleux,
Et résolu unanimement,**

Que : le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve et autorise le paiement des déboursés du mois de décembre 2012 au montant total de 254 045,04 \$.

ADOPTÉE

MOTION DE FÉLICITATIONS À JUSTIN LÉPINE – RÉCIPiendaIRE DU PRIX "ATOME A" JOUEUR DE L'ANNÉE AU GALA MÉRITAS DES JOUEURS RDS DE BASEBALL QUÉBEC

Le Conseil de Ville de Trois-Pistoles adresse, par les présentes, une motion de félicitations à Justin Lépine qui a été nommé joueur de l'année dans la catégorie "Atome A" au Gala Méritas des joueurs RDS de Baseball Québec.

Les gens présents dans la salle sont invités à signer le livre d'or de la Ville.

12 475

DONS ET SUBVENTIONS

**Il est proposé par Micheline Lepage,
Appuyé par Jacinthe Veilleux,
Et résolu unanimement,**

Que : le Conseil municipal autorise le versement des subventions suivantes :

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| ➤ Club de motoneige Les Pistolets | 50 \$ |
| ➤ Les Gymnoss | 3 000 \$ |

ADOPTÉE

12 476

PROPOSITION DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR ÉVALUER LA CAPACITÉ RÉELLE DE L'USINE DE PRODUCTION D'EAU POTABLE

**Il est proposé par Réjean Rioux,
Appuyé par Micheline Lepage,
Et résolu unanimement,**

Que : la Ville de Trois-Pistoles accepte la proposition d'Aquatech concernant les services professionnels pour l'évaluation de la capacité réelle de l'usine de production d'eau potable pour un montant de 5 500 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

12 477

NOMINATION DE L'UMQ À TITRE DE MANDATAIRE AUPRÈS DE L'ASSUREUR POUR LE DOSSIER D'ASSURANCES COLLECTIVES

ATTENDU QUE le 30 novembre dernier, l'UMQ a octroyé au groupe Mallette Actuaire inc. le contrat pour les services professionnels d'un consultant en matière d'assurance collective pour les employés d'un regroupement d'organismes municipaux;

ATTENDU QUE la Ville de Trois-Pistoles fait partie de ce regroupement;

ATTENDU QUE pour être en mesure de mieux protéger les intérêts des municipalités et organismes membres du regroupement, l'UMQ souhaite agir à titre de mandataire auprès de l'assureur;

Pour ces motifs,

Il est proposé par Gilbert Larrivée,

Appuyé par Jacinthe Veilleux,

Et résolu unanimement,

Que : la Ville de Trois-Pistoles mandate l'UMQ pour agir à titre de mandataire pour l'accès à son dossier d'assurance collective auprès de l'assureur, dans le respect des règles de protection des renseignements personnels.

ADOPTÉE

12 478

AUTORISATION SIGNATURE DU RENOUELEMENT DE L'ENTENTE DE COLLABORATION ENTRE L'UNITÉ RÉGIONAL DE LOISIR ET DE SPORT DU BAS ST-LAURENT(URLS) ET LA VILLE DE TROIS-PISTOLES

Il est proposé par Micheline Lepage,

Appuyé par Jacinthe Veilleux,

Et résolu unanimement,

Que : Le Conseil autorise M. Jean-Pierre Rioux, maire, et Mme Sara Amélie Bellavance, coordonnatrice du service des communications, de la culture et du soutien sociocommunautaire, à signer, pour et au nom de la Ville de Trois-Pistoles, un renouvellement du protocole de collaboration avec l'URLS du Bas St-Laurent Inc. dans le cadre de la démarche visant l'amélioration de l'offre en loisirs aux aînés pour une période se terminant le 31 décembre 2013;

Que : les sommes d'argent non utilisées au poste budgétaire d'harmonisation du loisir des aînés soient reconduites au fil des ans.

ADOPTÉE

12 479

VERSEMENT D'UNE AIDE FINANCIÈRE – ACADÉMIE DES LANGUES DE TROIS-PISTOLES

Il est proposé par Réjean Rioux,

Appuyé par Gilbert Larrivée,

Et résolu unanimement,

Que : le Conseil autorise le versement d'une aide financière de 7 500 \$ à l'Académie des langues de Trois-Pistoles pour la poursuite du développement et de la commercialisation des programmes linguistiques et touristiques.

ADOPTÉE

12 480

MANDAT À LA CORPORATION DU MOTEL INDUSTRIEL – GESTION DU PROGRAMME D'AIDE À LA MISE EN VALEUR DES COMMERCE ET SERVICES DE TROIS-PISTOLES ANNÉE 2013

Il est proposé par Jacinthe Veilleux,

Appuyé par Micheline Lepage,

Et résolu unanimement,

Que : le Conseil de Ville de Trois-Pistoles mandate la Corporation du Motel industriel des Trois-Pistoles (CMI) afin de gérer le programme d'aide à la mise en valeur des commerces et services de Trois-Pistoles pour l'année 2013. Le budget consenti par la ville au cours de 2013 pour la réalisation des objectifs de ce programme est de 41 000 \$.

Les montants accordés pour la réalisation du projet pour les années 2014 et 2015 seront évalués annuellement dans le cadre l'adoption du budget de chacune de ces années

ADOPTÉE

12 481

CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE HOCKEY SUR GLACE 2014

ATTENDU QUE le 37^e Championnat provincial de hockey sur glace (Coupe Dodge 2014) aura lieu au Bas-Saint-Laurent ;

ATTENDU QUE le comité organisateur régional souhaite que des parties soient disputées à l'Aréna Bertrand-Lepage de Trois-Pistoles ;

ATTENDU QUE cela aura des retombées économiques importantes pour le milieu ;

Pour ces motifs,

Il est proposé par Réjean Rioux,

Appuyé par Gilbert Larrivée,

Et résolu unanimement,

Que : le Conseil de Ville confirme que l'Aréna Bertrand-Lepage sera ouvert du 16 au 20 avril 2014 afin de recevoir le Championnat provincial de hockey sur glace.

ADOPTÉE

12 482

SIGNATURE D'UNE ENTENTE AVEC L'AQLPA – PROGRAMME CHANGEZ D'AIR !

Il est proposé par Réjean Rioux,

Appuyé par Jacinthe Veilleux,

Et résolu unanimement,

Que : le Conseil de Ville autorise Cindy Lafrenière, greffière, à signer pour et au nom de la ville, le protocole d'entente avec l'AQLPA relativement à la participation de la ville au programme Changez d'air !.

ADOPTÉE

PÉRIODE DES QUESTIONS :

Les questions ont porté sur :

1. Tournoi de hockey.

12 483

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Réjean Rioux,

Appuyé par Micheline Lepage,

Et résolu à l'unanimité,

Que : La séance soit levée. Il est 19 h 47.

ADOPTÉE

**Jean-Pierre Rioux
Maire**

**Cindy Lafrenière
Greffière**